

АМЕРИКАНСКАЯ КОЛЫБЕЛЬНАЯ

AMERICAN LULLABY

Перевод с английского Ю. Хазанова

Слова и музыка Г. РИЧ
Words and Music by G. RICH

Grazioso



mf

leggerissimo

3

The piano introduction consists of two staves. The right hand features a triplet of eighth notes followed by a series of chords. The left hand plays a simple bass line with a few chords.

mp



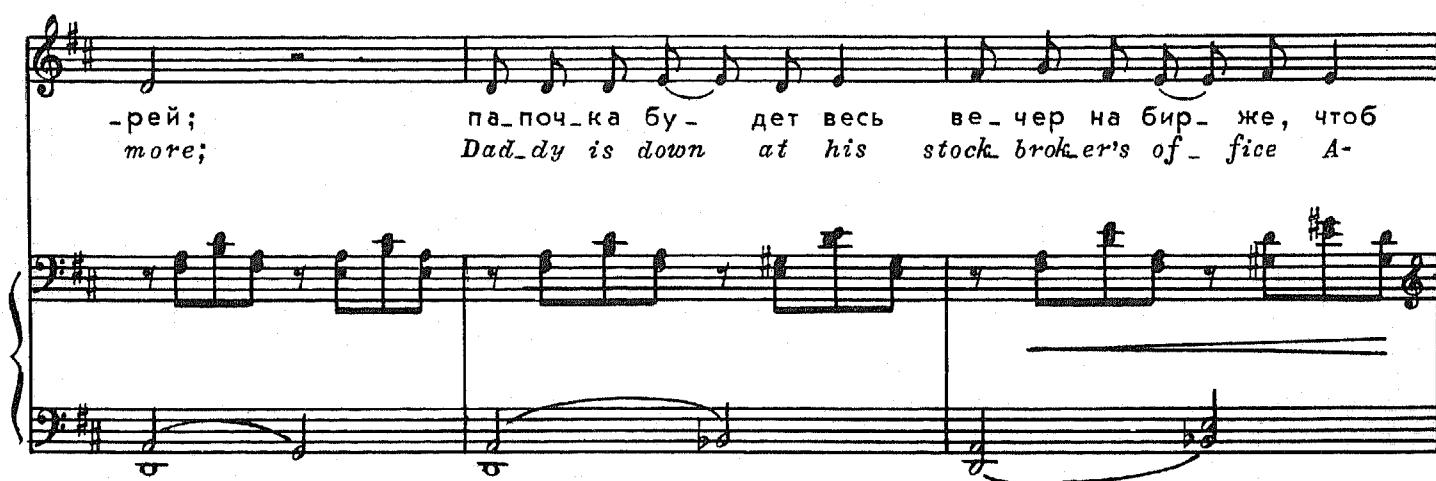
Ба-ю - бай, ди-тя до-ро-го-е, у-сни, у-сни по-ско-
Hush-a - bye, you sweet lit-tle ba-by, and don't you cry an-y

p

The vocal line is on a single staff with lyrics in Russian and English. The piano accompaniment continues on two staves, with the left hand playing a simple bass line and the right hand playing chords.

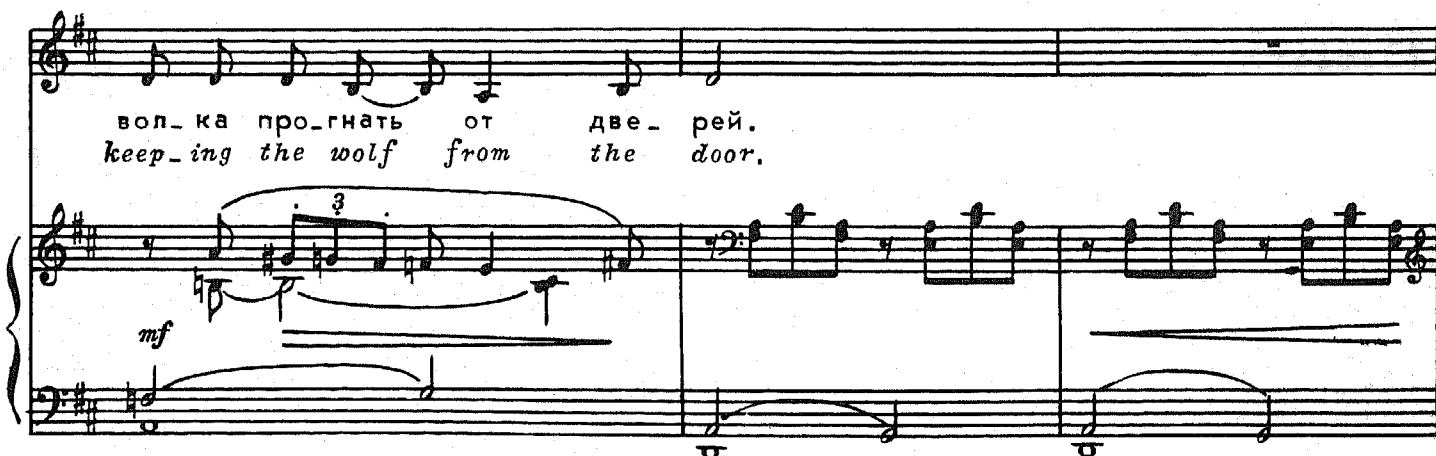
-рей;
more;

па-поч-ка бу-дет весь ве-чер на бир-же, чтоб
Dad-dy is down at his stock bro-ker's of- fice A-



The vocal line continues on a single staff. The piano accompaniment continues on two staves, with the left hand playing a simple bass line and the right hand playing chords.

вол-ка про-гнать от две-рей.
keep-ing the wolf from the door.



mf

3

The vocal line concludes on a single staff. The piano accompaniment concludes on two staves, with the left hand playing a simple bass line and the right hand playing chords.

mf

Ня-ня вок-но по-смот-рит сто-бой, сколь-ко ма-шин там,
Nurs-ie vill raise the win-dow shade high, so you can see the

mf

бо-же ты мой! Па-пы спе-шат к сво-им де-тям до-мой: у-ви-
cars whiz-zing by. Home in a hur-ry each Dad-dy must fly to a

rosso accel. f a tempo

-дать их ско-рей.
ba-by like you.

mf

mp

Ба-ю-бай, ди-тя до-ро-го-е, по-ра всем ма-лень-ким
Hush-a-bye, you sweet lit-tle ba-by, and close those pret-ty blue

p

спать.
eyes.

Ма-ма весь ве-чер за кар-та-ми сно-ва: а
Moth-er has gone to her wee-ly bridge par-ty to

вдруг по-ве-зет ей о-пять?!
 get her wee ba-by the prize.

mf
 Ня-ня при-ем-ник ти-хо вклю-чит,
 Nurs-ie will turn the ra-di-o on

сон-на-я песнь пу-скай за-звучит,
 so you can hear a sleep-y-time song,

rall. *mf* *a tempo*
 звезд-ы пусть шлют зо-ло-ты-е лу-чи для те-
 sung by a la-dy whose poor heart must long for a

rall.
 -бя, для те-бя!
 ba-by like you!